



天じい

天空新聞のキャラクター「天じい」です。空に浮かぶ新聞と高層ビルをイメージしました。

## 佃リバーシティ自治会

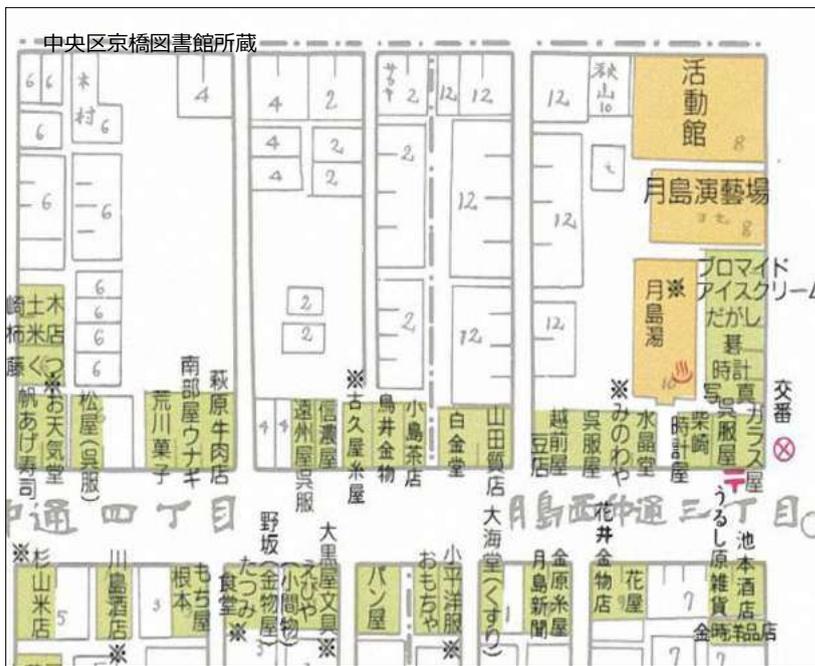
佃リバーシティ自治会は正会員以外に地域の企業様が賛助会員として参画されています。「三井住友建設」「フィットネス&スパNAS」「牡丹屋クリーニング リバー店」「リバーシティこどもクリニック」「リバーシティ21郵便局」「リバーシティ歯科クリニック」

## 佃・月島に「映画館」「寄席」「遊技場」があった頃

### 月島87年在住・郷土史研究家 藤倉和男さんに聞きました



中央区京橋図書館所蔵



天空新聞は佃・月島の集合住宅や新川・勝どき・晴海の一部に毎月一万部配布させていた聞いています。その他メール便をお申込みいただいた方や地域の町会長様にもお届けしています。先日月島式の部町会長の保田(月島テレビ)様より貴重な情報をいただきました。

「天空新聞いつも見ているよ。私の先輩で郷土史を研究している藤倉さんに会ってご覧。貴重な月島の昔話が聞けるよ！」

### 西仲通りには露店・屋台が！

読者記者のAさんとご紹介いただいた保田さんも一緒に「藤倉和男」さんにお会いすることができました。お生まれは昭和3年現在87歳です。小さい時の思い出はやっぱり西仲通りのことだね。月島は労働者の町だから、石川島造船所のような大きな工場とその下請け工場、そしてそこに働く人たちの長屋が造られていったんだ。その人たちの生活の場や憩いの場が西仲通りだったわけ。月島の渡しで向こう岸に帰る職工さんも西仲通りを通っていくから、夕方は大変な賑わいだったよ。最初は西仲通りも「常店(とこみせ)」が少なく、衣料品・雑貨・食品の露店がたくさん出ていたわけ。西仲通りの両端は立ち飲み屋の屋台がレバカツや酒を出していたね。労働者の娯楽施設はいろいろあったね。

藤倉和男(ふじくらかずお) 郷土史研究家 月島生まれ、月島四丁目在住。元中央区役所職員・元総務省行政相談委員。月島、佃島等の築島、工業発展、商業変容など史跡・人物・生活古典などから月島を研究。中央区郷土史同好会(現在休会)では月島や江戸の歴史の講演を千数回行っている。

### 交番の裏には映画館・寄席

昔の娯楽って言えば「映画と寄席」だね。月島には月島映画劇場があったね。ちょうど今の交番の裏あたりだよ。一軒は演芸場で一軒は映画館だったな。それにその向かいには寄席もあって志ん生も出ていたよ。弥生亭って言ったかな? 新佃(現佃2丁目)には住吉亭って言う寄席もあったわけ。遊技場パチンコ店もたくさんあり賑わっていたよ。

### 庶民の娯楽パチンコ店

ちょっと月島のパチンコ店について調べてみました。昭和20年代の月島住宅地図を見るとパチンコ店が16軒、西仲通りを中心に出没しています。そのうち現存しているのは「アクア本店・スロットアクア」だけです。昭和26年に中央遊技場として開業して現在も営業を続けています。

当時の写真をご提供いただきました。立って、手で一発毎にパチンコを操作していたのが当時のスタイルです。開店当時の記念写真も時代を表現していますね。割烹着姿の女性が多く働いていました。



### 毎日が縁日でした

藤倉さんの子供時代の西仲通りの思い出です。講演記録より抜粋

「異質な二人の露店商」  
月島の露店に店を張る商人に異質と思われる二人の男がいた。一人は、薬研を胡坐を組んで前に置き、何かを称えるように、低く消えるような声を出し、周りに置いた千草を取り寄せ薬研で挽きおろし、何かを挽き混ぜ紙袋に納めて、その効用を語り立ち見の客に売っていた老人。

もう一人は、紋付き羽織に袴を着て、大学帽に高下駄という出で立ちをし、顔には立派な八字髭を生やした大男が薬研屋の横に店を張っていた。そして人体の内臓を表した掛け図を説明する。子供心には恐ろしい思いでそれを見聞きもした。話は「読み書き計算のコツ」へと進み、最後に「読み書き計算の上達法を売る」という手の込んだものである。

この二人の話しっぷりを毎晩飽きることはなく、人垣を分け入っては眺め聞き入った。二人は商いが終わると、道具を片付け語り合うこともなく何処かへ消え去った。心に残る異質なふたりであった。



中央区京橋図書館所蔵

# 中央区文化財サポーターと行く「佃・月島街歩き①」



島の埋め立ては明治初期に航路しゅんせつ土砂を利用して行われ、明治末期にはいまの街並みが形成されていきました。

好天に恵まれた12月下旬、月島駅前をスタート、もんじゃ街く月島の渡し跡、隅田川テラスく佃住吉神社く石川島灯台跡を寄り道しながらの楽しい2時間半でした。月島界隈の街は、江戸の町割りを参考に60間(約110m)四方をひと区画に造られた町です。志之部・式之部・参之部・四之部と商店街が区切られているのはその名残なのです。

今回は中央区文化財サポーター黒野さん(月島長屋在住)、佃リバーシティ自治会長の稲川さんの案内で「佃・月島街歩き」をしました。



月島は明治時代に埋め立てられた街ですから住民はみんな転居者ですね。最近転居されてきた方のための地元歴史めぐりを読者記者がレポートします。

## 転居者のための佃・月島街歩き

### 佃と月島は醤油とソース?

佃と月島は隣り合う街ですが、文化の異なる街だったそうです。街の匂いも「佃の醤油」、「月島のソース・油」と全く異なっていたようです。佃煮、レバーフライを想像できた方は大正解です。

もんじゃストリート(正式には西仲通り)、皆さんはどこを見て歩かれますか? 普通はアーケードの商店を物色しながらだと思えますが、それでは歴史は見えてきません。次に歩かれる時は、ぜひ、アーケードの上を注目すると看板建築(写真①)に街の風情を感じられます。



①

もんじゃストリート中程の交差点に差し掛かると、モダンなツートンカラーの交番、ほとんど原型が保たれた都内最古の交番(写真②)現在では西仲地域安全センターが目に入ります。



②

路地を入れば木造2階建ての長屋が建ち並び下町情緒たっぷりの懐かしい世界が見えてきます。



③

軒先に並ぶ防火水槽(写真③)、鉢植え、路地のネコも何となく下町らしさを感じさせてくれます。西仲通りの脇道には、かつて昭和30年代までは劇場や芝居小屋があり、歓楽街が形成されていたそう文化財サポーターの黒野さんは当時の思い出を語って下さいました。

路地裏を抜けると、長屋形式の住宅、その一軒が「月島長屋学校(芝浦工大・地域連携施設として2013年に整備)」として保存されています。ご一緒したメンバーもこの学校に参加しています。

その先、隅田川の岸壁に面したところに「渡し公園(月島の渡し跡)」が見え、公園内の案内看板にかつての渡し場の風景写真があり、かつての石川島造船所の工員の通勤に使われていたそうです。相生橋が出来るまでは佃・月島には水道が無く、人々は水を買いに対岸に頻りに渡っていたそうです。公園から一行は岸壁を越えて隅田川テラスへ。

読者記者Iさんの取材でした。次回は佃編に続きます。お楽しみに!

## 月島で最古の建築物?

月島でいちばん古い構築物って知ってます?

2年前、月島長屋学校の校長に聞くまで私知らなかった。1891年(明治24)に月島1号地(今の月島1-4丁目)が埋め立てられたときに島の周囲に巡らせた護岸の石積みです。今残っているのは2丁目と4丁目の朝潮運河沿いだけ。



石積みの下には例によって松の杭が大量に埋めこまれており、満潮時には7段の石積みのうち上の3段だけ見えます。

現在、朝潮大橋く朝潮橋く晴月橋の河岸で東京都港湾局による新しい護岸工事が進行中です。



2016年3月に完成予定で、そのあとは中央区に移管され、ゆくゆくは遊歩道が整備されるとのこと。

中央区の公園河川係によれば、この明治期の歴史遺産は花壇の土手などに再利用する形で(おそらく2段くらい)残したいそうです。撤去されるらしいので、昔のままの姿を写真に撮っておきたい方はお早めに。

なお、同じ仕様の石積みが月島2号地、つまり勝どきの朝潮運河沿いと勝どきマリナーのある新月島川の護岸に残っています。こちらは当面残るようですが:



読者記者Aさんの取材でした

## 天空新聞をお手伝いください。

このページは読者記者IさんとAさんの取材で編集されました。次号以降では「月島の猫」「海洋大学明治丸特集」などを企画中です。今後も次々と読者記者が登場します。私も読者記者に!とご希望の方も歓迎いたします。現在天空新聞facebookを制作予定です。どなたかボランティアでお手伝いをいただけませんか?

## 月島にできた歯列矯正専門の歯科医院です

歯並びが気になる方はどうぞ無料の相談をお受け下さい。ホワイトニングもご用意ください。<http://tsukishimaortho.jp/> 月島眼科2階です



月島矯正歯科 大江戸線、有楽町線 月島駅9、10番出口より1分 ☎03-3531-2224

## 店舗物件もあります

プロデュースした「日本橋和」が新規オープンしました。以前天ぷら屋だった店舗が上品な居酒屋に変身しました。「日本橋和」あの吉田類さんも常連だった伝説の「門仲和」がパワーアップして新装開店しました。気軽な10席カウンター、落ちついた別室6席は予約してお楽しみください。中央区日本橋筋野町1-8-1 4山岸ビル1階 ☎03-5641-7360 kazuti.jindo.com

# 天空新聞

tenku21.com

中央区ではNPOや地域団体、サークル活動など多くの地域活動が行われています。でも団体の活動を地域の方に知らせる手段が少ないのが現状です。先日協働ステーション中央で開催された各団体の交流会で「天空新聞」に寄せられた期待は大きいものでした。このページではそうした各種団体や店舗を紹介してまいります。団体の運営者の方、どうぞご利用ください。



月島から、2020年に向け、世界へ!!

0120-1100-2101

- 対応語 英語・仏語・中国語・韓国語・ロシア語
- 価格 A4両面カラー ラミネート加工 一カ国語一枚 5千円 増刷は一部2千円
- 現在見本を作成中です。
- 現在事前予約受付中です
- 月島Tシャツをお店のノベルティに利用しませんか? 西仲通り「月島居酒屋鶴ちゃん」に見本展示中

0120-1100-2101



元寿司職人が普通ではありえない築地市場内のツアードをします。築地市場見学の後には、元寿司職人の指導で、握り寿司体験をします。スーパリーの食材が豪華な寿司になります。



0120-1100-2101

地域の輪、Tから広がる、世界の輪。

## 2020年に向けて 外国語メニューを作りませんか!

月島の飲食店でも「お・も・て・な・し」の実践が必要になってきますね。そこで「5ヶ国語対応メニュー」を準備なさいませんか? 天空新聞と提携している「美大生グループ プリコロール」のオリジナルデザインと「天空新聞」読者記者他が本格的に翻訳したメニュー表を作成します。

## 移転前「築地市場場内見学」とスーパリー食材で寿司体験

「Atelier Naoko」は佃にある海外の方々の為のカルチャースクールで、日本文化体験を楽しまれます。特に「Tsukiji tour & sushi」企画は観光客に人気で仏人・米国人・インドネシア人など延べ20人以上の外国人が参加し楽しんでいきます。天空新聞でもご紹介しましたが、日本人向けにも移転前の歴史ある築地場内見学と寿司体験の要望が多くなりました。日時 2月20日土曜日9時から12時まで 場所 築地市場・佃 会費 特別価格一人3,500円(幼児は無料) 募集人員 先着8名以上15名まで(催行最少人数8人) 詳細はお申込時に説明します。

地域のこと。暮らしのこと。ふらっと、気軽に、語り合う。 協働ステーション中央 2016

# じっし 十思カフェ vol.56

参加自由 無料

## 心に効く“ザ・ミュージカル”

～週末2時間で楽しくミュージカル体験!～

「心と体はいつまでも若くいたい」「全身を使って自分を表現したい」今回は企業の社員教育にミュージカルを取り入れていく月田有香さんをゲストに迎え、新しく佃・月島で始めたミュージカルでシニアが元気になる取り組み「R60 THE MUSICAL プロジェクト」(R60は60歳以上を対象)を行うに至った動機や背景を伺いながら、実際に参加者でミュージカル「プッチ」体験を行います。参加費・無料 申込・協働ステーション中央 03-3666-4761 info@kyodo-station.jp

【日時】2/14(日) 10:00~12:00  
【会場】協働ステーション中央  
【ゲスト】月田 有香 さん (R60 THE MUSICAL プロジェクト代表 / Cheers 株式会社代表取締役)  
【申込み】協働ステーション中央へ電話かメールで申込み

## 天空パソコン無料相談室を開設します。

天空新聞編集部は昨年12月に2回シリーズで「社会経験を地域に活かす」情報発信術のセミナーを中央区の協働ステーション中央の主催で開催しました。20代から80代の8人が参加されました。メールのやり取りくらしはするけれど、インターネットで情報発信なんて・・・とおっしゃっていた参加者の皆様ですが、第1回は活動を支援する無料ツールの紹介と、人生棚卸シート作成、第2回は皆様のこれまでの自慢話(「社会活動に活かせる話」)を発表して、天空新聞でも活用しているパーソナル編集長というソフトで自分新聞の作成、そして、無料ホームページ作成サービス「hbc22.com」を活用して活動をまとめてみました。



社会経験を地域で活かす! 情報発信術

えてくれる人がそばにいないため、特にシニアの方々が大変苦労していることがわかりました。一緒に住んでいる娘や息子が教えてくれると限りません。それならと天空新聞編集部が一肌脱ぎましょう。パソコンの無料電話相談をお受けします。リモートソフトでパソコンを操作することもできます。ご相談は一回10分以内です。お申込は電話で予約してください。期間は2月末まで。お気軽にご予約。

0120-1100-2101

株式会社Aスタイルのポスティング

広告効果を上げたいとお考えの広告主の方、新聞折込程度の経費で効果の高いポスティングをご検討なさいませんか? 新聞購読率の低下から直接消費者に広告物をお届けできるポスティングが注目されています。全戸配布7,000万部配布の実績があるAスタイルをご利用ください。チラシのデザインから効果的なポスティングの計画配布まで、ご相談を承ります。ご相談・お見積りは無料でございます。

<http://www.a-style.cc/>  
0422-70-2271

売地・売家・売マンション

## 不動産物件一覧

TEL 03-6661-2828

株式会社 ハートベルカンパニー  
〒103-0014 東京都中央区日本橋蛸船1-5-1  
<http://hbc22.com/>

2月号

中央区の不動産物件情報も多数保有しております。ぜひ左記にご連絡ください。

# 天空新聞住民掲示板

「売ります」「教えます」「教えて」「仲間求む」などを掲載していきます。

## 掲示板への投稿は？

お電話やメールでお寄せください。営業関係以外は無料で掲載いたしますが、掲載可否は編集局で判断させていただきます。0120-559-251 info@tenku21.com

2016年にはストレスに強くなる「ストレスマネジメント」のすすめ



講師「田中純」の著書「ストレスに負けない家族をつくる」みくに出版1,100円+税 アマゾンで買い求めいただけます。

著者がお伝えする「ストレスに負けない7つの行動」◎子育てや受験、介護や闘病、ストレスチェック制度関係、築地市場移転：ストレスの原因は様々です。でも、一緒に学んで使えば大丈夫。負けません。

A講座 セルフケアのための「ストレスマネジメント入門講座」受講料2千円  
2016年第2回 2月14日 10時～12時  
2016年第3回 3月12日 13時～15時

B講座「心の応急手当」を学び、家族を守り職場・地域で活躍できる「コミュニティカウンセラー養成講座」(14時間、2万円)

2016年第3回 2月21日と3月6日の2日間で開催予定  
\*会場：協働ステーション中央(中央区日本橋小伝馬町)  
\*AB合計16時間修了をもって、コミュニティカウンセラー資格認定証を授与しますが、Aのみ受講も可能です。  
詳細は次へ (一社) コミュニティ・カウンセラー・ネットワーク Web:cnj.info Mail: office@cnj.info

## ミュージカルフレンズ



明るく華やかなソング&ダンスショーの上演を目指し楽しく練習しているサークルです。歌とダンスが好きな方はぜひご入会ください。月島教育会館やアートはるみで隔週土・日に練習しています。月会費5千円

お申込みお問合せは 山本真岐 maccky@mx2.ttcn.ne.jp  
活動内容は http://www.green.dti.ne.jp/daio/index.html

ミュージカルフレンズが月島社会教育会館4Fホールにて開催されるサークル発表会に「ふるさと研究会」と合同発表します。2月13日(土) 出演時間14:56~15:21(予定) ミュージカルソング&ダンス&ゴスペルAKITA-ONDOと、楽しいステージ内容です。入場料無料です。ぜひご覧ください。

## R60 THE MUSICAL 追加メンバー募集中です。

一日体験会から本格的活動を1月から始めた「R60 THE MUSICAL」です。いつまでも若々しく元気なR60(60歳以上)達が仲間とともにミュージカルという総合芸術を創作し、表現していくことで他のR60へさらなる元気と勇気を与えたいと思っています。ご興味のある方、参加をご希望の方は下記までお問合せ下さい。天空新聞がこの活動を応援しています。



0120-559-251

## 女声合唱団つじの会



団員募集中 女声合唱曲・ミュージカル・ミサ曲など、あなたも一緒に歌ってみませんか? ぜひ練習を見に来て下さい。「演奏会」を、2016年4月16日土曜日(16年4月16日)に行います。ご招待券を差し上げます。メールでご連絡ください。



活動日時 月3回 火曜日14時~16時 場所 月島社会教育会館・アートはるみなど  
お問い合わせは中山まで chie.nakayama.0703@docomo.ne.jp

## ピアノ買い取りなら ニュースター楽器



音楽教室・楽器修理で実績信用ある「ニュースター楽器」にお任せください!!  
娘が嫁に行ってから誰も弾かなくなって、リビングのインテリアが物置きになっているピアノ! あなたのピアノを再び楽器として蘇らせ、日本国内や世界中であの頃と同じように楽しい家族の中心に活用させませんか?  
は西荻窪、阿佐ヶ谷、鷺ノ宮、武蔵関、所沢に音楽教室や楽器の修理を承る「楽器.com」を運営しております。楽器・音楽を愛する会社だからこそ、ピアノ買い取りも安心してお任せください。クラブノーバも引き取り可能です。  
newstar-gakki.co.jp/  
facebook.com/newstar\_gakki

電話: 0422-26-7820  
〒180-0003 武蔵野市吉祥寺南町4-6-1

## 効果の高い天空新聞の 広告掲載をお勧めします。

確実に地域読者にお届けできる天空新聞広告をぜひご利用ください。4月号までのキャンペーン価格です。

①新聞への掲載広告  
1コマ 7cmX5cm 10,000円  
2コマ 16cmX5.5cm 20,000円  
3コマ 16cmX10cm 40,000円  
4コマ 16cmX10cm 40,000円  
キャンペーン価格 3000円  
掲載の枠につきましては別途ご相談いたします。

②天空新聞への折込みチラシ  
天空新聞への折込みは確実に地域に配布できます。ぜひご利用ください。

B5 2・7円 A4 3円  
チラシの作成も承ります。他企業との相乗りチラシについてもご紹介させていただきます。

## Aスタイル(広告代理店) 営業委託員募集

ポスティングや天空新聞の広告営業のお仕事です。完全成功報酬で業務委託契約ですから、皆さんのネットワークを活かしたり、どんな時間にでもどんな方でも在宅でお仕事ができます。もちろんノルマもございません。例えばご近所の開店したばかりのお店にポスティングや広告をお勧めし、成約できたら報酬をお支払いいたします。営業資料は全てこちらでご用意いたします。詳しい内容は天空新聞まで

0120-559-251 info@tenku21.com

## 天空新聞の 企業サポーター様



天空新聞は地域コミュニティ紙として、地域活動にご賛同いただいた企業の方の広告収入で発行されています。以下に企業様にご支援をいただいております。順不同

「ハートベルカンパニー」  
「日本橋鰻殻町中央区不動産情報」  
「月島矯正歯科 月島4丁目」  
「セントラルックス 西仲通りアクア90 G1スロット」  
「ビパール加圧トレーニング 佃3丁目」  
「Aスタイル ポスティング 吉祥寺」  
「ニュースター楽器 ピアノ買取・音楽教室 吉祥寺」  
「アイル女性クリニック 月島二丁目アイマークタワー」  
「リバーシティすずき整形外科 佃1丁目」  
「美濃吉 京都のお惣菜 高島屋・三越など」  
「鼎泰豊 小籠包 銀座・八重洲・高島屋ほか」  
「つきしま動物病院 月島4丁目」  
「Aプロデュース オーストラリアのオパール屋さん」  
「煉瓦亭 新富 洋食屋」  
「すし 花ふじ 佃3丁目」  
「モデスト 美容院 新川2丁目」  
「CATORAカトラ 프랑스料理 入船2丁目」  
「大洋印刷 月島オリジナルTシャツ月島鶴ちゃん販売」  
「高島屋 ローズキッチン デパ地下宅配」  
天空新聞の発行にご協賛をいただける企業の方を募集しております。詳しくは

0120-559-251 info@tenku21.com